

Begleitung von Flüchtlingsfrauen

– Informationen und Hilfen



Runder Tisch
gegen
häusliche Gewalt
im
Kreis Mettmann



Kreis Mettmann



Sehr geehrte Damen und Herren,

häusliche Gewalt betrifft alle Bevölkerungsschichten und alle Nationalitäten.

Gerade in der Begleitung von geflüchteten Menschen besteht jedoch ein besonderer Unterstützungsbedarf, zum einen aufgrund von sprachlichen und kulturellen Barrieren der Opfer, zum anderen dadurch, dass es für Außenstehende häufig schwierig ist, häusliche Gewalt bei diesem Personenkreis zu erkennen und angemessen darauf zu reagieren.

Mit diesem Netzwerkfächer möchte der

Runde Tisch gegen häusliche Gewalt im Kreis Mettmann daher allen haupt- und ehrenamtlich Helfenden konkrete Handlungsempfehlungen geben und zudem die Kontaktdaten von qualifizierten Ansprechpersonen zur Verfügung stellen, damit den Opfern schnellstmöglich und effizient geholfen werden kann.



Thomas Hendele
Landrat

Direkthilfen und Ansprechpartner im Falle von akuter Häuslicher Gewalt



- Polizei: 110
- Vermittlung für die Polizeidienststellen im Kreis Mettmann, Tel.: 02104 - 982-0
- Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen; Tel.: 08000 - 116 016
- UKD Universitätsklinikum Düsseldorf; Rechtsmediz. Ambulanz für Gewaltopfer, Moorenstr. 5, 40225 Düsseldorf, Tel.: 0211 - 810 6000
- Landesarbeitsgemeinschaft autonomer Frauenhäuser NRW: www.frauen-info-netz.de
- Kinder- und Jugendtelefon; Das Kinder- und Jugendtelefon der „Nummer gegen Kummer“ bietet kostenlose und anonyme Beratung, montags bis samstags von 14-20 Uhr unter der Nummer **116 111**. Samstags werden die Anrufe von den Teams „Jugendliche beraten Jugendliche“ angenommen. Die em@il-Beratung ist rund um die Uhr erreichbar unter www.nummergegenkummer.de

**Was kann ICH tun?
Wie kann ICH helfen?**



Was kann ICH tun?
Wie kann ICH helfen?

- Schau nicht weg!
- Bring Dich nicht in Gefahr!
- Bleib ruhig!
- Bei akuter Gefahr: **110** wählen!
- Hole Unterstützung!
- Bleib für die Frau ansprechbar!
- Achte auf Deine eigenen Grenzen!
- Nutze das Netzwerk der Unterstützungsangebote und Beratungsstellen!

Die Frauen entscheiden über den Umfang der Hilfen.

Ausländerrechtliche Aspekte



- Ausländerbehörde Kreis Mettmann, Kreis-Service-Center, Tel.: 02104 - 990
- Flüchtlingskoordinatoren in den Städten im Kreis Mettmann:
„Anlauf-, Koordinierungs- und Vermittlungsstelle für alle Flüchtlingsangelegenheiten, einschl. Beratung für alle Bürgerinnen und Bürger:
<https://www.integration-me.de/fluechtlingshilfe/ehrenamtliche/fluechtlingsbeauftragte>
- Rückkehrberatung unter www.returningfromgermany.de
- Caritas - Fachdienst für Integration und Migration (FiM) – Flüchtlingsberatung vom Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V.
Sprechstunden in den Städten
Mettmann Tel.: 02104 - 926217
Ratingen Tel.: 02102 - 92915311
Hilden Tel.: 02103 - 337192
Haan Tel.: 02129 - 3424260
Velbert Tel.: 02051 - 952520
- Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V., Sprach- und Integrationslotsen, Turmstr. 5a, 40878 Ratingen; Tel.: 02102 - 100 49 74
Begleitung und Unterstützung bei z.B. Behördengängen für Menschen mit geringen oder keinen Deutschkenntnissen

Finanzielle Hilfen



- **Agentur für Arbeit Mettmann**
Jobcenter Me-aktiv „Integration Point“
– zuständig für die berufliche Integration von
geflüchteten Menschen für den gesamten Kreis Mettmann,
Ötzbachstr. 1, 40822 Mettmann, Tel.: 02104 - 14 16 30,
E-Mail: jobcenter-ME-aktiv.Integration-Point@jobcenter-ge.de

- **Jobcenter ME-aktiv**
– Beauftragte für Chancengleichheit
am Arbeitsmarkt, (BCA), Marie-Curie-Str. 1-5,
40822 Mettmann, Tel.: 02104 - 14 163-119
E-Mail: Jobcenter-ME-aktiv.BCA@jobcenter-ge.de

Unterstützung für Familien



- Jugendämter der jeweiligen Städte des Kreises Mettmann sind über die Zentralen der Stadtverwaltungen erreichbar
- Schwangerschaftsberatungsstellen (kostenfrei und unabhängig von Nationalität und Konfession)

esperanza Schwangerschaftsberatung und Väaterberatung für den Kreis Mettmann, SKFM Mettmann e.V., Neanderstr. 68-72, 40822 Mettmann, Tel.: 02104 - 1419245, EMail: esperanza@skfm-mettmann.de, www.skfm-mettmann.de

beratungsCentrum e.V.,
Friedenauer Str. 17c,
40789 Monheim am Rhein,
Tel.: 02173 - 20420 - 00,
EMail: info@beratungscentrum.org

pro familia Beratungsstelle Mettmann,
Elberfelder Str. 6, 40822 Mettmann,
Tel.: 02104 - 24428,
EMail: mettmann@profamilia.de

donum vitae e.V. Kreis Mettmann,
staatl. anerkannte Schwangerschafts-
konfliktberatung,
Gerresheimer Str. 106, 40721 Hilden,
Tel.: 02103 - 417745,
EMail: donum_vitae_hilden@t-online.de

Häusliche Gewalt 1



- **Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt für den Kreis Mettmann, SKFM Mettmann e.V., Neanderstr. 68-72, 40822 Mettmann, Tel.: 02104 - 14 19 - 221, EMail: interventionsstelle@skfm-mettmann.de, www.skfm-mettmann.de**
Das Beratungsangebot in Fällen von häuslicher Gewalt aufgrund einer persönlichen Anfrage oder nach einem Polizeieinsatz ist kostenfrei, unabhängig von Nationalität und Konfession und unterliegt der Schweigepflicht. Ziel der Beratung ist die nachhaltige und ganzheitliche Unterstützung für die Betroffenen in Maßnahmen zu Schutz und Sicherheit sowie in sozialen, rechtlichen und finanziellen Fragen.
- **Frauen- und Kinderschutzhaus für den Kreis Mettmann, SKFM Mettmann e.V., Neanderstr. 68-72, 40822 Mettmann, Tel.: 02104 - 92 22 20 (Tag + Nacht), EMail: frauenhaus@skfm-mettmann.de, www.skfm-mettmann.de**
Das Frauenhaus bietet Frauen mit und ohne Kind/ern, unabhängig von Nationalität und Konfession, Schutz und Wohnraum nach häuslicher Gewalt. Wir begleiten und unterstützen sie auf dem Weg in eine neue Lebensperspektive in sozialen, rechtlichen und finanziellen Fragen.
- **Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ist ein bundesweites Beratungsangebot für Frauen, die Gewalt erlebt haben oder noch erleben. Unter der Nummer 08000 116 016 und via Online-Beratung auf www.hilfetelefon.de** unterstützen wir Betroffene aller Nationalitäten, mit und ohne Behinderung – 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr sowie in 17 Fremdsprachen. Auch Angehörige, Freundinnen und Freunde sowie Fachkräfte beraten wir anonym und kostenfrei.

Häusliche Gewalt 2



Häusliche Gewalt

- **Kriminalprävention für Zuwanderer in der KPB Mettmann, Herr Hildebrand, Tel.: 02104 - 982 - 7720, EMail: Bernd.hildebrand@polizei.nrw.de**
Aufklärung über spezifische Kriminalitätsgefahren/Stärkung des Vertrauens in die Polizei und Akzeptanz ihrer Maßnahmen/Förderung der interkulturellen Kompetenz der Polizei/Stärkung des Opferschutzes für Zuwanderer/Förderung des rechtskonformen Verhaltens
- **Caritas-Fachberatung gegen Gewalt; Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V. , Nordstraße 2a, 42489 Wülfrath, Tel.: 02058 - 780215, Hotline: 02058 - 780225, EMail: gewaltfrei@caritas-mettmann.de, Link zur Homepage: caritas-taeterarbeit.de oder caritas-täterarbeit.de**
Dort finden Sie auch einen Flyer zum Download im pdf-Format. Der Schwerpunkt der Beratungsstelle liegt bei häuslicher Gewalt (domestic violence), also Gewalt von Erwachsenen im sozialen Nahfeld. Menschen beiderlei Geschlechts, die Gewalt – gleich welcher Form – in ihrer Partnerschaft ausüben oder androhen, erhalten hier Beratung und Hilfe, etwa in speziellen Trainingskursen, um Handlungsalternativen für eine gewaltfreie Partnerschaft zu erlernen.
- **WEISSER RING; Kreis Mettmann, Ansprechpartner: Frank Bons, Tel.: 02104 - 982 - 1066**
Der WEISSE RING mit seinen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern hilft seit seiner Gründung im Jahre 1976 Verbrechensopfern und ihren Familien. Hierzu zählen das Gespräch, die Begleitung zu wichtigen Terminen und bei Bedürftigkeit auch finanzielle Beihilfen.
- **Polizeilicher Opferschutz; Opferschutzbeauftragte Frau Jung und Herr Voßwinkel, Tel.: 02104 - 982 - 1067, EMail: opferschutz.mettmann@polizei.nrw.de**
Schutz vor einem materiellen, immateriellen oder gesundheitlichen Schaden durch effektive Vorbeugungsmaßnahmen, Information, Beratung und Weitervermittlung

**Psychologische und
medizinische Unterstützung**



Gewalterlebnisse und -erfahrungen können bei Frauen schwerwiegende psychische Folgen verursachen, die dann professionell behandelt werden müssen!

- **LVR-Klinik Langenfeld**, Kölner Str. 82,
40764 Langenfeld (Rheinland),
Tel.: 02173 - 10 20

- Ambulanz für Migrantinnen und Migranten,
Haus 39, Tel.: 02173 - 102-22 41,
migrantenambulanz.klinik-langenfeld@lvr.de
- Traumaambulanz, Haus 39,
Tel.: 02173 - 102-2044,
ambulanz.klinik-langenfeld@lvr.de

- **Traumaambulanz der LVR-Klinik Köln**,
Wilhelm-Griesinger-Str. 23, 51109 Köln,
Gebäude N, Tel.: 0221 - 8993 610
Öffnungszeiten: mo. - fr. von 08.00 - 16.30 Uhr
in akuten Fällen ist außerhalb der Öffnungs-
zeiten eine erste telefonische Beratung rund
um die Uhr möglich, Tel.: 0221 - 8993 612
- **Medizinische Unterstützung für genitalbe-
schnittene Frauen** bietet im Kreis Mettmann:
Andreas Prystupa, Praxis für Frauenheilkunde
und Geburtshilfe, Jubiläumsplatz 15-19,
40822 Mettmann, Tel.: 02104 - 23995
Erfahrung mit genitalbeschnittenen Frauen
und vaginalplastischen Operationen

Internetseiten [www](#)



Hier erhalten Sie eine Auswahl von nützlichen Internetadressen:

www.integration-me.de

www.Zanzu.de

<https://www.mettmann-gegen-rechts.de/>

<https://de.langenscheidt.com/> → kostenlose Übersetzung im Internet
„Formulare verstehbar machen“ (Einfache Sprache (deutsch); Arabisch; Englisch;
Französisch; Italienisch; Polnisch; Portugiesisch; Russisch; Spanisch; Türkisch);

<https://www.kub-berlin.org/formularprojekt/de/>

App: RefuShe (<https://www.land.nrw/de/pressemitteilung/ministerin-steffens-bundesweit-einzigartige-app-refushe-unterstuetzt-integration>)

Bitte informieren Sie sich auch auf den Internetseiten Ihrer Stadt.

Städte im Kreis Mettmann:



Städte im Kreis Mettmann:

Zentrale Behördennummer: 115

Stadtverwaltungen im Kreis Mettmann:

- | | | | |
|-----------------|---------------|---------------------|---------------|
| • Erkrath: | 0211 - 240 70 | • Mettmann: | 02104 - 980-0 |
| • Haan: | 02129 - 911-0 | • Monheim am Rhein: | 02173 - 951-0 |
| • Heiligenhaus: | 02056 - 13-0 | • Ratingen: | 02102 - 550-0 |
| • Hilden: | 02103 - 720 | • Velbert: | 02051 - 26-0 |
| • Langenfeld: | 02173 - 794-0 | • Wülfrath: | 02058 - 18-0 |

Über die Homepage der jeweiligen Stadtverwaltung erhalten Sie Informationen über aktuelle Angebote und weitere Ansprechpartner.

Eigene Notizen *:*



Herausgeber: Kreis Mettmann

Der Landrat – Runder Tisch gegen Häusliche Gewalt im Kreis Mettmann,
Düsseldorfer Str. 26, Tel. 02104 - 99 10 23, Fax 02014 - 99 8410 23,
E-Mail: gleichstellungsstelle@kreis-mettmann.de, www.kreis-mettmann.de

Bildquellen: Titelbild und Foto-Hintergrundbild: Fotolia.com: ©Martin Capek

Design: ERA Design, Essen

Auflage 1.500, Juli 2017

gefördert vom:

**Ministerium für Gesundheit,
Emanzipation, Pflege und Alter
des Landes Nordrhein-Westfalen**

